

FOOT BALL

Les résultats complets du championnat ainsi que la date de l'Assemblée Générale seront communiqués après la prochaine séance du Comité élargi.

JUDO

ASSEMBLEE	GENERALE
GENERAL	MEETING

Nous invitons les membres et toutes les personnes intéressées par le JUDO à assister à l'Assemblée générale qui aura lieu le

mardi 12 octobre 1965, à 17.40 h.,
à la Salle du Conseil, Bâtiment principal.

We invite all members and people interested in JUDO to come to the general Meeting that will be held on

Tuesday, October 12th, at 5.40 p.m.,
in the Council Room, Main Building.

MEMORANDA

Les fonctionnaires domiciliés ou devant établir prochainement leur domicile principal sur la Commune de St-Genis / Pouilly et qui désirent obtenir une installation téléphonique, sont priés d'en informer

M. B.W. GAMBLE par écrit (et non par téléphone),

au plus tard le 15 octobre 1965.

Staff members living or who will soon be living in St-Genis / Pouilly and who wish to obtain a telephone installation are requested to

write to Mr. B.W. GAMBLE (not phone)

before October 15, 1965.

~~~~~

Le Magasin SC sera fermé les 9, 10 et 11 octobre pour cause de transfert au Labo 4.

Nous prions les utilisateurs de bien vouloir s'approvisionner pendant ces trois jours au Magasin PS qui tient les mêmes articles en stock.

The SC Store will be closed on the 9th, 10th. and 11th October to enable its removal to Lab. 4.

Users are asked to draw the materials they require during this period from the PS Store which stocks the same articles.

Gestionnaire des Magasins

Stores Manager